



贵州出版集团

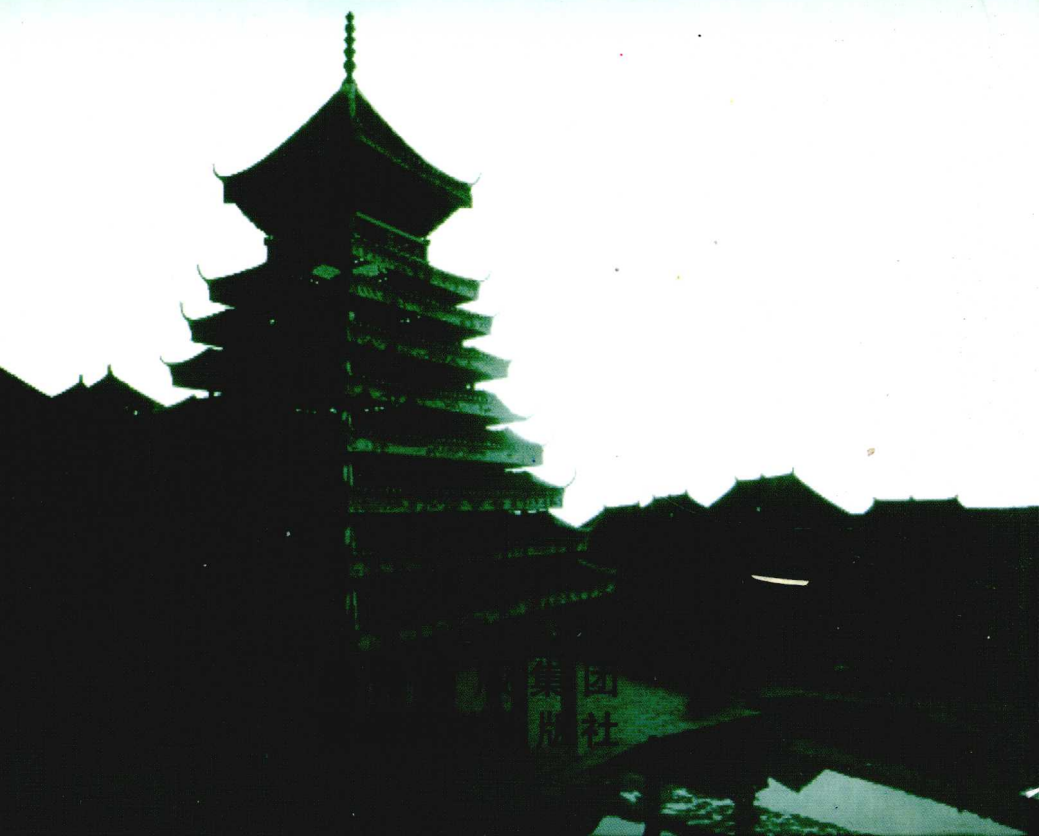
GUIZHOU PUBLISHING GROUP



侗族常用药物图鉴

Tujian Gaeml meenh yongh Ems

龙运光 袁涛忠 主编



侗族常用药物图鉴

Tujian Gaeml meenh yongh Ems

龙运光 袁涛忠 主编



贵州出版集团
贵州科技出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

侗族常用药物图鉴 / 龙运光, 袁涛忠主编. — 贵阳: 贵州科技出版社, 2009.6

ISBN 978-7-80662-758-7

I. 侗… II. ①龙… ②袁… III. 侗族 - 民族医学 - 中草药 - 图解 IV. R297.2-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 101501 号

出版 贵州出版集团
贵州科技出版社
发行 贵州科技出版社
地址 贵阳市中华北路 289 号 邮政编码: 550004
经销 贵州省新华书店
印刷 福建彩色印刷有限公司
开本 850 mm × 1 168 mm 1/32
印张 17.25
字数 450 千字
版次 2009 年 7 月第 1 版
印次 2009 年 7 月第 1 次
印数 1~1 200
定价 98.00 元

本书为 2008 年贵州省新闻出版局重点图书
并获贵州省出版发展专项资金资助

贵州省科技厅资助项目

“贵州省民族药活性筛选中心”
建设项目子课题

《侗族常用药物图鉴》

编辑委员会

主任委员	龚绍涛	高贵龙	朱征明	杨小生
副主任委员	金鸣昌	张厚良	杨小翔	黄维中
主 编	龙运光	袁涛忠		
编辑委员	龙运光	袁涛忠	杨晓琼	袁永沛
摄影	袁涛忠	龙运光		
编 写	袁 莉	胡 红	罗建新	龙彦合 刘 英
	杨胜银	秦庆昌	杨 波	

序 言

侗族是中华民族大家庭的成员之一,历史悠久,勤劳勇敢,具有光荣的革命传统和独特的优秀文化。

侗族医药如同其他少数民族医药一样,是我国传统医药和优秀文化的重要组成部分,是一份放在我们面前的、千百年积累起来的医药资源。

侗族医药属于侗族“口传文化”。它是侗族人在其特定的自然环境条件和历史文化背景下,与自然界、与疾病作斗争的产物,是千百万侗族人的身体体验和内心感受的经验总结。它具有鲜明的民族性、地区性、口传性、非系统理论性以及简便、经济、适用、有效等特点。侗族药物系指侗民族在同疾病作斗争中用于治疗 and 预防疾病的、并且被侗族民间长久的医疗实践所证实为安全、有效的自然物质。侗族在对自然环境的不断认知中,在长期同疾病作斗争中,每一代人应用天然药物治疗、预防疾病的方法和成果始终保持在语言里,经过对医疗实践的不断总结、提高,逐渐形成了具有本民族特色的侗族医药并传承给后代。这些医药经验在侗族历史发展的进程中,为侗民族的生存和繁衍做出了不可磨灭的贡献。可以说,在 20 世纪 50 年代以前的千百年里,侗族人民的健康主要是由侗族医药保护着。

党中央、国务院历来都高度重视民族医药的发展,在我国宪法中明确规定了:“国家发展医疗卫生事业,发展现代医药和我国传统医药。”在《关于卫生改革与发展的决定》中也强调指出:“各民族医药是中华民族传统医药的组成部分,要努力发掘、整理、总结、提高,充分发挥其保护各族人民健康的作用。”在党的民族政策和医疗卫生工作方针的指引下,社会科学及自然科学的科技工作者们对侗族医药进行了调查、收集、整理、总结和提高工作;对侗族医生开展了培训工作;汉文献记载的有关侗族医药研究结果的专著、论文日渐增多,侗族医药的传播发生了质的飞跃;研究开发的一些侗药在治疗一些疾病方面凸现了较明显的治疗优势。侗族医药的继承和发展步入了科学的春天。

阅罢《侗族常用药物图鉴》,甚感欣慰。只有在中国共产党的民族政策的光辉照耀下,侗族、汉族等民族的医药工作者才改变了侗族由于不具备记载自己医药文化的必要手段,对自己亲手创造的医药文化的起源、特征、演变过程及发展趋势等等缺乏理性的思考和科学的判断,因而也未能作出理论的解释的落后状态,逐步走上了开发研究、继承和创新的发展之路。

我和涛忠同志共事多年。他和龙运光医生深入侗乡,应用综合研究的方法,对侗族医药的历史和现状及其在侗族不同方言区的表现做全面、深入的调查,准确地收集口碑资料,以侗族地区丰富的野生的侗族药物为物证,以侗族民间原生态医药文化和民族群体传承的“口碑”医药文化为佐证,对流散在侗族民间千百年的侗族医药经验进行深入的发掘和系统、规范的整理研究。他们撰写的《侗族药物方剂学》、《侗族常用药物图鉴》等侗族医药专著和文章可为研究侗族医药的入门钥匙,亦可为研究侗族药物的依据。他们以此研究所得,用浅显之方式普及于

侗族民众，同时亦适应一般民众对通俗的天然民族药物书籍的需求。

继承和创新是侗族医药发展的必由之路。继承、发展侗族医药不仅是一个重要的学术问题，而且是继承发展侗族文化的重要举措，对增进民族团结、增强民族自豪感、发展民族经济都有积极作用。我们的侗学研究工作者和侗族医药研究工作者，在至今仍保持较好的、独特的侗族文化中努力发掘侗族医药文化，注意把现代科学技术融于侗族医药文化之中，使对侗族医药的认识发生由必然王国向自由王国的飞跃，提高侗族医药，做到有所发现、有所发明、有所创造、有所前进，推动侗族医药的发展，充分发挥侗族医药保护人民健康的作用。

梁旺贵 2007年9月25日于贵阳

（梁旺贵先生，侗族，贵州省人民代表大会常务委员会
原副主任，贵州省侗学研究会会长）

前言 QIANYAN

侗族是我国统一的多民族大家庭中的一员。主要居住在我国西南部的黔、湘、桂毗连的山区及湖北省西部地区,现有 300 余万人,是我国少数民族中人口数量较多的民族之一。

侗族主要的聚居区气候条件优越,土地肥沃,草木茂盛,江河洞穴密集,植物成分十分丰富,适宜多种动物繁衍生息,为侗族医药的形成和发展提供了丰富的天然物质资源。

侗族医药是侗族先民赖以生存和繁衍的基本条件之一。侗族医药知识是侗族人民在其特定的自然环境条件和历史文化背景下,与自然界、与疾病作斗争的文化产物。这些医学知识是侗族所使用的自然的与超自然的、经验的、不成文的、当地孕育出来的医疗观念和行为,是侗族对付疾病的方法。它是零散的,包括侗族原始宗教范畴的超自然的一面,也包括民众经验的、世代相传的知其然。而不知其所以然的一面。它具有鲜明的民族性、地区性、口传性、非系统理论性以及简便、经济、适用、有效等特点,为本民族的繁衍作出了不可磨灭的贡献。但是,由于侗族历史上没有本民族自己的完整、通用的民族文字,不具备记载自己丰富的医药文化的必要手段,对自己亲手创造的医药文化的起源、特征及演变过程等等未能作出理论的解释;又由于历史的偏见,侗族医药见诸于汉文献的也只是凤毛麟角。因此,侗族医药的

传承主要以侗族语言为载体,口耳传授。流传于民间口头传承的或用汉字记录侗语的及用汉字记录的侗族医药的歌词、款词、秘验方等就成为保持侗族传统医药文化的储存库。这就限制了侗族医药知识传播的空间和频率,影响了人们对侗族医药的认识。尽管如此,侗族医药作为一个单一的民族的医药,仍有着其存在的物质基础和较系统的知识,即使在现代医学快速发展的今天,侗族医药在保护侗族民众的健康中仍有着现代医药不能替代的作用,尤其是在边远的山乡。

侗药系指具有完整的侗语名称的、为民间侗医用于治疗 and 预防疾病并被侗族民间长久的医疗实践所证实的安全、有效的天然物质。它不是泛指侗族地区所有的药用物种,而只是其中的一部分(如黎平、天柱等9个侗族聚居的县现已鉴定出的药用物种共计有1484种,其中侗药734种,仅占49.46%)。由于各侗族地区的地质地貌、土壤、气候及植被等自然条件不尽相同,导致各侗族地区的野生动、植物成分有差异,并且由于各侗族地区的经济文化发展状况不尽相同,人群的疾病谱亦有所不同。因此,各侗族地区侗医应用的侗药体现出明显的地域性,一般的说,侗医主要认识的和应用的是当地的植物、动物药,不应用(或很少应用)异地的植物、动物药。

侗药植物药中的大部分药物与中药植物药是同一物种,其有别于中药的主要点在于:用同一药物治疗疾病,侗医治疗的疾病与中医治疗的疾病不一样;药物的应用,侗医多用新鲜的天然药物;用药剂量及治疗方法等亦与中医不同。

应用现代药理学对药用植物研究的结果,对一些侗医方剂的药物组成进行分析,反映出侗医方剂的药物配伍有着明显的科学性。

本书坚持了原真性原则,所记述的侗药,皆言出有据。均系作者在深入侗族乡村对侗族医药进行全面的调查研究中,以民间侗医、药匠和侗族民众口述的侗药及其当地该药物的标本、药物的照片为凭证,并得到了提供人许可应用后,经整理研究写成。它是一本传承侗族医药文化的佳作,较好地保持了侗族医药文化的原生态貌。

本书编者在研究侗族医药的过程中,收集到吴定元、刘光照、欧胜前、欧阳开培、伍宏泉、张有碧、杨忠华、吴万红、杨胜斌、杨正锦、石胜先、陆光一、陆荣秀、吴成德、陆光国、龙本秀、郑茂祥、刘金杰、谢德富、顾崇富、顾献富、杨秀芳、龙本高、石老林、龙家刚、吴立刚等民间侗医、药匠提供的侗医常用的侗药,得到了民间侗医和侗族人民的大力支持和帮助,在此向他们表示衷心的感谢!

本书作为工具书,可为研究侗族医药的入门钥匙,亦可为研究侗族药物的依据。

同时,编者拟以此研究所得,将侗族医药用浅显之方式普及于侗族民众,以及适应一般民众对天然民族药物通俗书籍的需求。

现今,在发掘侗族医药、继承其精华中,侗族医药研究者应该大胆吸收现代文化知识,使侗族药物基本理论在科学实践中不断发展和完善,才能加快创新的步伐,推动侗族医药的发展,“咸日新其用,华叶递荣”,使这一现成的卫生资源得以合理的开发和可持续利用,为人类的健康作出贡献。

编者 2007年5月23日

编写说明

1.本书以侗族地区丰富的野生的侗族药物为物证,以侗族民间生态传承的“口碑”医药文化为佐证,按侗族药物的分类,以药物侗语名称的拼音字顺为序,按植物药、动物药、矿物药排列,共收录了侗医应用较广泛的植物药 303 种,动物药 36 种,矿物药 9 种。

2.在不同的侗语方言区,侗族药物的侗语名不尽相同。本书按一物一名原则,以《侗汉简明词典》、《汉侗简明词典》为语音和书写标准,规范侗族药物的侗语名称,规范后的侗药名称为药物的正名,并用汉语的同音字或近音字进行注音。

3.本书记载的侗药,植物药的拉丁文学名、中文名以《中国植物志》、《中国高等植物图鉴》、《贵州植物志》、《药用植物词典》为准;动物药的拉丁文学名、中文名参考《中药大辞典》、《贵州中草药名录》、《贵州中药资源》;矿物药的英文名参考《牛津英汉辞典》。

4.本书对每种药物的描述,分 10 项,依次为:(1)侗语名;(2)侗语名的汉字同音字或近音字注音;(3)基原,包括中文名和拉丁文学名(矿物为中文名和英文名);(4)形态;(5)生境;(6)采集;(7)分布;(8)现代研究;(9)应用;(10)用量。

5.药物的【形态】项,是简述药物全貌的主要特征,或描述药物的主要性状。

6.药物的【分布】项,仅记述在我国侗族聚居的省区的分布

情况。

7.药物的【用量】项,均将民间侗医、药匠的原用量换算为以克为单位的现代用量。

8.药物的【现代研究】项,主要参考的著作有《中华人民共和国药典》、《中药大辞典》、《药用植物词典》和《中国高等植物图鉴》、《贵州植物志》,主要参考的期刊有《中草药杂志》、《中国民族医药杂志》、《中国民族民间医药杂志》、《药物分析杂志》等等,不一一列出。

9.本书收载的侗药照片,多为原药物照片,少数是编者所保存的药物标本的照片。

10.为便于读者对侗族药物的认识,本书于附录内收载了编者发表的《侗族和侗族医药》、《侗族药物的分类和命名》两篇文章,此两篇文章有引导读者认识侗族药物的作用。

11.附录包括:(1)侗族和侗族医药;(2)侗族药物的分类和命名;(3)常用侗药的中文名索引;(4)拉丁文名索引;(5)矿物药英文名索引。

12.本书是编者对侗族药物研究的初次尝试,内中的疏漏及差错,请读者见谅并给予指正。

编者 2007年5月23日

目 录 MULU

一 植物药

Anl 诤	(3)
Bac goc lieenc 八各莲	(4)
Bac goc lieenc 八各莲	(6)
Bac goc naemx 八各嫩	(7)
Baenl yanc 笨然	(8)
Bagc jenc 贝近	(9)
Bagc nugs pap 榜奴帕	(11)
Bagx soc yoc 白锁药	(13)
Baiv jenc 稗近	(14)
Bav baenl 把笨	(15)
Bav baenl sangp 把笨尚	(16)
Bav jac juis 把茄居	(18)
Bav janl liees 把讲劣	(20)
Bav xeec mux 把邪母	(21)
Biaeml gaos nyuds 并高吝	(22)
Biaenl liees dac 病烈打	(24)

Biih zix sanh jeenh sanh 篋子三尖杉·····	(25)
Dah kuenp mant 达坑蛮·····	(26)
Dangh guih 当归·····	(27)
Demh aems 登挨·····	(29)
Demh baiv enl 登拜映·····	(30)
Demh suic 登隋·····	(32)
Demh ongv 登瓮·····	(33)
Dih eex not 堆给挪·····	(34)
Dimv suic 定随·····	(35)
Dimv suic das 定随啫·····	(37)
Dimv suic beev 定隋币·····	(38)
Dimv suic nuil 定隋类·····	(39)
Doh bial 多邕·····	(40)
Keip gaos caos 揩皋草·····	(42)
Dongc sinc bav siik 铜辰把系·····	(43)
Dongl sinc dinl max 铜辰迪马·····	(44)
Guangl sedl kuedp 晃正棍·····	(45)
Duil bagx 蒂榜·····	(46)
Eenv xenc donc 嗯信团·····	(48)
Guangl sedl kuedp 广舍困·····	(49)
Guox sangp yeec 果上叶·····	(50)
Il bags padt 一拔盼·····	(51)
Il jinv nugs mant 一尽怒蛮·····	(52)
Il mangv wap 一漫花·····	(53)
Il xangp il daengs 一向一档·····	(55)
Il zih haoh 一枝蒿·····	(55)

Jus 鹭	(56)
Jal meeuc sedl 架麦涩	(57)
Jac jenc 夹近	(59)
Jaol bac samp bav 教八三把	(60)
Jaol bac sedp bav 教耙寸把	(61)
Jaol biins jenc 教炳近	(62)
Jaol bogl padt yak mags 教播盼亚麻	(64)
Jaol dange 教糖	(65)
Jaol dangl bogl padt 教荡播盼	(66)
Jaol demh gange 教东杠	(68)
Jaol enl mas 教应麻	(69)
Jaol bic bac 教枇杷	(70)
Jaol enl mas 教应玛	(71)
Jaol geiv miix 教给米	(72)
Jaol ids suic 教唉隋	(74)
Jaol jenc liees 教进列	(75)
Jaol jingv guac 教应挂	(76)
Jaol jiux 教九	(77)
Jaol lac dingc seit 教那顶奢	(78)
Jaol lags naeml 教朗农	(79)
Jaol ledc 教楞	(80)
Jaol maenc jenc 教炳近	(82)
Jaol meix nguk 教眉库	(83)
Jaol menc jenc 教门近	(84)
Jaol naol 教闹	(86)
Jaol nungc bagx 教浓罢	(87)

Jaol saov nyox 教少虐	(88)
Jaol siik lemh 教瑞林	(89)
Jaol sup 教素	(91)
Jaol sup kuedp 教素昆	(92)
Jaol xut jinl 教蓄劲	(93)
Jaol yais nyaoh enl 教月辽嗯	(94)
Jaol yak bav 叫亚把	(96)
Jedl senc 救成	(97)
Jeml naenl kuic fuah 金嫩葵花	(99)
Jic fah jenc (Ngaemc suih) 菊花近(能穗)	(100)
Jil yat bagx 煮牙八	(101)
Jus lagx nyanqt guadl 旧腊娘贯	(102)
Jus liongc banc 九龙盘	(103)
Kaok bial 靠坝	(105)
Kaok bial bav daml yais 靠坝把答夜	(106)
Kaok did 靠堆	(107)
Kaok dinl max 靠登马	(108)
Kaok dinl nganh 靠蹬雁	(109)
Kaok dogc 靠朵	(110)
Kaok mac nguap 靠麻俦	(111)
Kaok mac senc 靠麻辰	(112)
Kaok maemx 靠槽	(114)
Kaok munh 靠扞	(115)
Kaok naeml 靠嫩	(116)
Kaok nungx aiv seit 靠浓盖隋	(117)
Kaok sangp ids 靠尚唉	(118)